

 17 La chapelle du Schaefertal Soultzmatt



D

Im idyllischen Ortskern von Soultzmatt startend führt Sie diese Wanderung auf einem traditionellen Kreuzweg zur Kapelle im Schaefertal. Folgen Sie ab dem Rathaus zunächst der Rue des Boulangers zum Place Kessler und von dort der roten Raute aus dem Ort hinaus über den Kreuzweg zum Val du Patre. Nach Besichtigung der Kapelle führt Sie ein bequemer Wanderweg durch ausgedehnte Wälder nach Orschwihr. Ausgedehnte Wanderung auf gut ausgebauten Wegen mit Kombinationsmöglichkeiten zur Tour Nr. 13 ab Orschwihr. Einfache Strecke ca. 8 km, Höhenmeter 160 m.

F

Ce parcours sur un chemin de croix traditionnel débute à la mairie de Soultzmatt : remontez la rue des Boulangers vers la Place Kessler puis suivez la balise à losange rouge à l'extérieur du village jusqu'au Val du Pâtre. Après la visite de la chapelle du Schaefertal, traversez les vastes forêts pour aller à Orschwihr. Longue randonnée sur des chemins praticables pouvant être combinée au circuit n°13 au départ d'Orschwihr, parcours simple d'env. 8 km, dénivelé : 160 m.

GB

Starting in the idyllic town centre of Soultzmatt, this walk takes you on a traditional Way of the Cross to the Schaefertal chapel. Begin at the town hall, take Rue des Boulangers to Place Kessler and then follow the red diamond signs out of town to Val du Patre via the Way of the Cross. Have a look at the chapel and then take the comfortable trail to Orschwihr. Extensive walk on well-established trails, may be combined with Tour No. 13 from Orschwihr. Distance 8 km, diff. in alt. 160 m.